

**УНИВЕРЗИТЕТ “СВ КИРИЛ И МЕТОДИЈ” - СКОПЈЕ  
ИНСТИТУТ ЗА ЈУЖНИ ЗЕМЈОДЕЛСКИ КУЛТУРИ  
СТРУМИЦА**

---

UDC 63(058)

ISSN 1409-987X

**ГОДИШЕН ЗБОРНИК  
2001  
YEARBOOK**

GODINA 1

**VOLUME 1**

**UNIVERSITY “ST CYRIL AND METODIJ” SKOPJE  
INSTITUTE OF SOUTHERN CROPS - STRUMICA**

**ГОДИШЕН ЗБОРНИК**  
**ЈНУ ИНСТИТУТ ЗА ЈУЖНИ ЗЕМЈОДЕЛСКИ КУЛТУРИ - СТРУМИЦА**  
**YEARBOOK**  
**INSTITUTE OF SOUTHERN CROPS - STRUMICA**

---

---

**Издавачки Совет**

Д-р Саша Митрев  
Д-р Васил Коцевски  
Д-р Ристо Кукутанов  
Д-р Илија Каров  
Д-р Македонка Даутова  
Д-р Добре Јакимов  
Д-р Милан Ѓеорѓиевски

**Editorial board**

Dr. Sasa Mitrev  
Dr. Vasil Kocevski  
Dr. Risto Kukutanov  
Dr. Ilija Karov  
Dr. Makedonka Dautova  
Dr. Dobre Jakimov  
Dr. Milan Gjeorgjievski

**Редакциски одбор**

Д-р Саша Митрев  
Д-р Васил Коцевски  
Д-р Ристо Кукутанов  
Д-р Илија Каров  
Д-р Македонка Даутова  
Д-р Добре Јакимов  
Д-р Милан Ѓеорѓиевски  
М-р Душан Спасов  
М-р Драгица Сапсова  
М-р Љупчо Михајлов  
М-р Микица Чавдарова  
М-р Лилјана Колева-Гудева  
М-р Ленче Ананиева

**Editorial staff**

Dr. Sasa Mitrev  
Dr. Vasil Kocevski  
Dr. Risto Kukutanov  
Dr. Ilija Karov  
Dr. Makedonka Dautova  
Dr. Dobre Jakimov  
Dr. Milan Gjeorgjievski  
M. Sc. Dusan Spasov  
M. Sc. Dragica Sapsova  
M. Sc. Ljupco Mihajlov  
M. Sc. Mikica Cavdarova  
M. Sc. Liljana Koleva-Gudeva  
M. Sc. Lence Ananieva

**Одговорен уредник**

Д-р Саша Митрев

**Responsible editor**

Dr. Sasa Mitrev

**Главен уредник**

Д-р Васил Коцевски

**Editor in chif**

Dr. Vasil Kocevski

**Технички уредник**

М-р Лилјана Колева-Гудева

**Technical editor**

M.Sc. Liljana Koleva-Gudeva

**Компјутерска подготовка**

М-р Лилјана Колева-Гудева

**Computer adaptation**

M.Sc. Liljana Koleva-Gudeva

**Редакција и администрација**

ЈНУ Институт за јужни  
земјоделски култури - Струмица  
Гоце Делчев б.б.  
2000 Струмица, Р Македонија  
тел/факс: 034 345-096

**Address of the editorship**

Institute of Southern Crops  
Strumica  
Goce Delcev b.b.  
2000 Strumica, R Macedonia  
phone/fax: ++ 389 34 345-096

**IN MEMMORIAM**  
**Dr Vasil Kocovski 1950-2001**

**ВО СПОМЕН НА**  
**Др Васил Коцевски 1950-2001**



**На нашиот незаборавен,  
Почитуван научен работник, колега, соработник,  
Драг другар и пријател - Васил Коцевски.**

**ЈНУ ИНСТИТУТ ЗА ЈУЖНИ ЗЕМЈОДЕЛСКИ КУЛТУРИ - СТРУМИЦА**

**To our unforgettable,  
Respectful, scientific worker, colleague, collaborator,  
Dear companion and friend -Vasil Kocovski.**

**INSTITUTE OF SOUTHEREN CROPS - STRUMICA**

## СОДРЖИНА CONTENTS

### Одделение за агротехника

#### Department for agrrotechnology

- Коцевски В., Митрев С., Ѓеорѓиевски М., Спасов Д. и Спасова Драгица.  
Влијание на НПК ѓубрињата, Mn и Zn врз приносот на индустриските домати-----8-14
- Kocevski V., Mitrev S., Gjeorgjievski M., Spasov D. and Spasova Dragica.  
The influence of NPKfertilizations, Mn and Zn on the yeald of industrial tomatoes -----8-14
- Коцевски В., Митрев С., Спасов Д. и Спасова Драгица.  
Влијание на ѓубрењето и надворешните фактори, врз морфолошките својства на индустриските домати -----15-21
- Kocevski V., Mitrev S., Spasov D. and Spasova Dragica.  
The effect of fertalization and climate conditions on the morphological characteristics on industrial thomatoes-----15-21

### Одделение за биотехнологија на растенијата

#### Department of biotechnology

- Koleva-Gudeva Liljana and Spasenoski M.  
The effect of some cytokinines on pepper organogenesis (*Capsicum annuum L.* cv. Kurtovska kapija and Zlaten medal) cultured in vitro -----23-26
- Колева-Гудева Лилјана и Спасеноски М.  
Ефектот на некои цитикинини врз органогенезата на пиперка (*Capsicum annuum L.* сорти Куртовска капија и Златен медал) во услови in vitro -----23-26
- Колева-Гудева Лилјана, Митрев С. и Спасеноски М.  
Можности за примена на некои нови методи за производство на безвирусен посадочен материјал-----27-34
- Koleva-Gudeva Liljana, Mitrev S. and Spasenoski M.  
Possibilityes of uses of some new methods for free of viruses production of plants-----27-34

### Одделение за генетика и селекција на растенијата

#### Department for genetics and selection of plants

- Јакимов Д., Чавдарова Микица, Ѓеорѓиевски М. и Илиевски М.  
Улога и функција на банката на рестителни гени во зачувување на генофондот од градинарски и индустриски видови -----35-38
- Jakimov D., Cavdarova Mikica, Gjeorgjievski M. and Ilievski M.  
Meaning and function of genbank of plant genes in ceeping of genofond of vegetable and industrial crops-----35-38
- Чавдарова Микица, Јакимов Д., Ѓеорѓиевски М. и Илиевски М.  
Испитување динамиката на хемискиот состав во плодовите од пиперката тип Капија *Capsicum annuum L.* произведена во струмичко - -----39-42
- Cavdarova Mikica, Jakimov D., Gjeorgjievski M. and Ilievski M.  
Examination of chemical characteristics in the fruits of pepper type Kapija *Capsicum annuum L.* produced at the region of Strumica -----39-42

- Чавдарова Микица, Јакимов Д., Ѓеорѓиевски М. и Илиевски М.  
Резултати од извршено испитување на отпадокот при конзервирање  
на домотот и пиперката-----43-46  
Cavdarova Mikica, Jakimov D., Gjeorgjievski M. and Ilievski M.  
Results of examination of the refuse in conservation of tomatoes and pepper---  
-----43-46
- Ѓеорѓиевски М., Јакимов Д., Коцевски В. и Чавдарова Микица.  
Влијанието на подфазите од развојот на цветот врз опрашувањето и  
оплодувањето кај домотот (*L. esculentum*) од аспект на хетерозисно  
семенпроизводство -----47-52  
Gjeorgjievski M., Jakimov D., Kocovski V. and Cavdarova Mikica.  
The effect of flowering development stages on the flowering and fertalization  
at tomatoes (*L. esculentum*) from the aspect of heterosis seed production-47-52
- Спасова Драгица, Спасов Д., Коцевски В. и Илиевски М.  
Испитување на некои домашни и интродуирани сорти памук во  
агроеколошките услови на Струмица -----53-57  
Spasova Dragica, Spasov D., Kocovski V. and Ilievski M.  
Examination of some domestic and introduced varieties of cotton in the  
agroecological conditions at Strumica-----53-57
- Василевски Г., Бошев Д. и Михајлов Љ.,  
Состојби и можности за производство на соја во Република  
Македонија-----58-64  
Vasilevski G., Bosev D. and Mihajlov Lj.  
Situations and possibilities for production of soybean in Macedonia ----58-64

#### **Одделение за заштита на растенијата од болести штетници и плевели**

#### **Department of protection of the plants from diseases, pests and weeds**

- Mitrev S., Karov I., and Spasov D.  
Races of *Xantomonas vesicatoria* isolated from pepper in Macedonia ----66-71
- Митрев С., Каров И. и Спасов Д.  
Раси на бактеријата *Xantomonas vesicatoria* изолирана од пиперка во  
Македонија-----66-71
- Mitrev S., Gardan L. and Samson R.  
Characterization of bacterial strains of *Pseudomonas syringae pv. syringae*  
isolated from pepper leaf spot in Macedonia -----72-78
- Митрев С., Gardan L. and Samson R.  
Бактериски карактеристики на расите од *Pseudomonas syringae pv.*  
*syringae* изолирани од лисната дамкавост кај пиперката во  
Македонија -----72-78
- Митрев С., Пејчиновски Ф., Козина Б. и Мојсовски Т.  
Појава на некои нови патогени промени кај виновата лоза во  
регионот-----79-88
- Спасов Д., Митрев С., Спасова Драгица, Ѓеорѓиевски М., Каров И.,  
Коцевски В., и Јакимов Д.  
Состојбата со болести, штетници и плевели кај семенската пченица  
во периодот од 1996-2000 година -----89-94  
Spasov D., Mitrev S., Spasova Dragica, Gjeorgjievski M., Karov I., Kocovski V., and  
Jakimov D.  
The condition of diseases, pest and weeds on the seed wheat in the period of  
1996-2000 year-----89-94

Dautova Makedonka, Marie-Noelle Rosso, Abad P., Gommers F., Bakker J. and Smant G.

Single pass cDNA sequencing – a powerful tool to analyse gene expression in preparasitic juveniles stage of the southern root knot nematode *Meloidogine incognita* -----95-110

Даутова Македонка, Marie-Noelle Rosso, Abad P., Gommers F., Bakker J. и Smant G.

Единечно cDNA секвенционирање - моќен метод за анализирање на гени изразени во препаразитски ларви од јужната галова нематода *Meloidogine incognita* -----95-110

Каров И., Митрев С., Спасов Д., Спасова Драгица, Колева-Гудева Лилјана  
*Butomus umbellatus* нов плевел на оризовите површини во Македонија-----111-113

Karov I., Mitrev S., Spasov D., Spasova Dragica, Koleva-Gudeva Liljana  
*Butomus umbellatus* new weed at the rise fields in Macedonia -----111-113

Каров И., Митрев С., Спасов Д., Спасова Драгица, Колева-Гудева Лилјана, Коцевски В.,

Каров И., Бисерка Наумоба и Елизабета Манова  
Генетика на отпорноста на оризот кон *Pyricularia oryzae* Cav.--114-123

Karov I., Biserka Naumoba and Elizabeta Manova  
Genetics of resistance on rice towards *Pyricularia oryzae* Cav.-----114-125

Спасов Д.  
Лисни вошки кај пиперката во струмичкиот регион -----126-131

Spasov D.  
Aphids of pepper in Strumica Region -----126-131

Митрев С. и Спасов Д.  
Здравствена состојба на пиперката во југоисточниот регион на Република Македонија во 2001 година-----132-138

Mitrev S. and Spasov D.  
The health condition of pepper plants in 2001 in Strumica District ----132-138

Упатство за печате на трудови во зборникот на ЈНУ Институт за јужни земјоделски култури-----139-140

**ОДДЕЛЕНИЕ ЗА ЗАШТИТА НА  
РАСТЕНИЈАТА ОД БОЛЕСТИ,  
ШТЕТНИЦИ И ПЛЕВЕЛИ**

**DEPARTMENT OF PROTECTION OF THE  
PLANTS FROM DISEASES,  
PESTS AND WEEDS**

CHARACTERIZATION OF BACTERIAL STRAINS OF PSEUDOMONAS SYRINGAE PV. SYRINGAE ISOLATED FROM PEPPER LEAF SPOT IN MACEDONIA

Mitrev S.,<sup>1</sup> Gardan L.<sup>2</sup> and Samson R.<sup>2</sup>

2000, Italy, Journal of Plant Pathology (2000), 82 (3), 227-231.

**Summary**

A new bacterial leaf spot disease on pepper seedlings (*Capsicum annuum* cv. 'Kurtovska kapija') was observed in 1995 in Macedonia. *Pseudomonas* bacteria were isolated, belonging to LOPAT group Ia. Symptoms similar to natural symptoms were reproduced following inoculation on pepper seedlings. Some isolates produced syringomycin and none of them were pathogenic to lilac. In a numerical taxonomic study of five pepper isolates in comparison with 58 pathovars of *P. syringae* and 10 related species, the five pepper isolates clustered in one phenon. Considering phenotypic characteristics, serology, DNA relatedness and pathogenicity tests, it was concluded that the pepper strains belong to *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*.

**Key words:** *Pseudomonas syringae*, phenotypy, serology, DNA-DNA hybridization, pathogenicity, numerical taxonomy.

BAKTERISKI KARAKTERISTIKI NA RASITE OD PSEUDOMONAS SYRINGAE PV. SYRINGAE IZOLIRANI OD LISNATA DAMKAVOST KAJ PIPERKATA VO MAKEDONIJA

Митрев С.,<sup>1</sup> Gardan L.<sup>2</sup> and Samson R.<sup>2</sup>

2000, Italija, @urnal za Rastitelna Patologija (2000), 82(3), 227-231

Kratok izvadok

Novo bakterisko zaboluvawe vo vid na listna damkavost kaj rasadot na piperkata (*Capsicum annuum* sorta Kurtovska kapija) be[e zabele`ano vo 1995 godina vo Makedonija. Izolirana e bakterija od rodot *Pseudomonas* koja po LOPAT-testot pripa`a na grupa Ia. Simpomite kaj ve[ta~ki inokuliraniot rasad se sli~ni na prirodnite simptomi od rasadot na piperkata. Neki izolati sozdavaa siringomicin, a nieden od niv ne be[e patogen na jorgovanot. Vo numeri~koto taksonomsko ispituvawe na pet izolati od piperka, vo sporedba so 58 patovari od *P. syringae* i 10 srodni vidovi, pette izolati od piperkata grupirani se vo eden fenon. Imaj]i gi vo predvid fenolo[kite karakteristiki, serologijata, DNA srodnosta i testovite za patogenosta, be[e zaklu~eno deka rasite od piperkata pripa`aat na bakterijata *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*.

**Klu~ni zborovi:** *Pseudomonas syringae*, fenotip, serologija, DNA-DNA hibridizacija, patogenost, numeri~ka taksonomija.

<sup>1</sup> Institute of Southern Crops-Strumica, Goce Delcev bb, 2400 Strumica, R macedonia

<sup>1</sup> Институт за јужни земјоделски култури - Струмица, Гоце Делцев б.б. Македонија

<sup>2</sup> Station de Pathologie Végétale, Institut National de Recherche d'Agronomie, 49071 Beaucouzé, France.



*Pseudomonas syringae* van Hall 1902, originally isolated from lilac (*Syringa vulgaris* L.), has subsequently been isolated from many plant species belonging to many genera and families (Young, 1991). *P. syringae* is a group comprising more than 50 plant pathogens classified as pathovars on the basis of host specificity (Young *et al.*, 1996). From pepper plants (*Capsicum annuum* L. and *Capsicum spp.*) bacteria have been isolated which belong to the following pathovars of *P. syringae*: pv. *aptata*, pv. *syringae* and pv. *tomato*, (Morton and Ratcliffe, 1964; Bradbury, 1986). Person (1964) first reported isolation of *P. syringae* from leaf spots of naturally infected pepper in 1962.

In Macedonia, symptoms of a new bacterial disease on pepper were observed in 1995, around Strumica city. During spring, especially at the beginning of May, leaf spots were observed on pepper seedlings (cv. 'Kurtovska kapija'). The disease was seen under high relative humidity in plastic tunnels, as a result of the intensive irrigation, poor aeration and average temperatures of 22°C. Initial spots were small, water-soaked, and dark green, later becoming larger and black. Characteristically, this disease begins with the above-mentioned symptoms and the plants become necrotic. Similar symptoms were found in different areas of the Strumica district, and in some years, the disease had great economic impact.

The bacteria were isolated from leaf spots on pepper seedlings on King's medium B. Fourteen representative isolates were chosen from the Strumica area during 1995 and 1996: 1050 (CFBP 11835); 1051 (CFBP 11836); 1051 (CFBP 11837); 1053 (CFBP 11844); 1054 (CFBP 11838); 1152 (CFBP 11839); 1153 (CFBP 11840); 1154 (CFBP 11841); 1155 (CFBP 11842); 1156 (CFBP 11843); P-221 (CFBP 11923); P-222 (CFBP 11924); P-223 (CFBP 11925) and P-224 (CFBP 11926). The other pathotype strains of *P. syringae* used for numerical taxonomy were listed in previous paper (Gardan *et al.*, 1999). Twenty classical biochemical and physiological tests and assimilation of carbon sources using Biotype 100 strips (BioMerieux, La Balme-Les Grottes, France) were performed according to Gardan *et al.*, (1999). The 14 isolates from pepper produced a fluorescent pigment on King's medium B and belonged to LOPAT group Ia (+ - - - +) of Lelliot *et al.* (1966). The isolates utilized sucrose, erythritol, mannitol and sorbitol, DL-lactate, D(-)-tartrate, and hydrolysed esculin. The isolates gave negative reactions for utilization of L(+)-tartrate, liquefaction of gelatin, hydrolysis of Tween 80, hydrolysis of polypectate at pH 5.0 and pH and 8.3, reduction of nitrate and presence of DNase.

A numerical taxonomy analysis, using the Jaccard coefficient and cluster analysis by the unweighted pair group method of average with arithmetic mean (UPGMA), was performed according to Gardan *et al.*, (1999). The dendrogram displaying the relationships amongs the 74 strains is shown in Fig. 1. Cutting at a distance of 0.13 gathered the five pepper strains studied and the reference strain of *P. s. pv. syringae* CFBP 1543 in the same phenon 1. Eight other phenona clustering two to four strains and 47 isolated strains were observed. By calculating the diagnostic ability coefficient (DAC), the biochemical and physiological characteristics that differentiate phenon 1 strains from the others were deduced (Table 1). The type strain of *P. syringae* CFBP 1392<sup>T</sup> was distantly clustered from pepper strains and CFBP 1543; CFBP 1392<sup>T</sup> was already considered as atypical and not truly representative of *P. s. pv. syringae* (Gardan *et al.*, 1991).

Syngomycin production was tested using a bioassay with strain CFBP 3389 of *Rhodotorula pilimanae* (Gross and De Vay, 1977). Two pepper isolates, CFBP 11923, 11925 and the type strain of *P. syringae* CFBP 1392<sup>T</sup> produced syngomycin,

while three other pepper isolates CFBP 11835, 11839, 11844 and *P. s. pv. syringae* CFBP 1543 did not.

Antisera were produced in rabbits using whole bacterial cells as antigens, and O-serogroups were determined by Ouchterlony double-diffusion (Saunier *et al.*, 1996). The pepper isolates belonged to two distinct O-serogroups: PHA for the strains CFBP 11835, 11836, 11837, 11838, 11839, 11840, 11841, 11842, 11843, 11844, and APTPIS for the strains CFBP 11923, 11924, 11925 and 11926. The isolates were not distributed at random within the known O-serogroups as could be expected in the case of *P. s. pv. syringae* strains forming part of the normal plant epiphytic flora (Grondeau *et al.*, 1992). Pepper isolates reacted either as PHA or APTPIS. The O-serogroup PHA occurs mainly in *P. syringae* pv. *phaseolicola* but it has already been noticed amongst some *P. syringae* pv. *syringae* isolates (R. Samson, personal communication). The LPS corresponding to O-serogroup APTPIS is present in several pathovars of the genomospecies 1 (pv. *aptata*, pv. *pisi*, pv. *atofaciens*) and in *P. savastanoi* pv. *glycinea* (genomospecies 2). Such double serotyping, already reported for *P. syringae* pv. *atofaciens* and *P. savastanoi* pv. *phaseolicola*, would remain compatible with the hypothesis of a single new pathovar (Saunier *et al.*, 1996). Serotyping was therefore considered a useful complement for identification of Macedonian pepper isolates.

Bacterial suspensions in sterile de-ionized water ( $1 \times 10^7$  cfu mL<sup>-1</sup>) obtained from 24-48 h NA cultures, were used to inoculate leaves of the young pepper plants (cv. 'Kurtovska kapija') by injection with a needle and by gentle spraying. The young pepper plants reacted intensely by giving, after 2-4 days, characteristic spots which appeared around the needle wound and turned darker. Necrosis progressively spread and whole leaves were destroyed. Spraying of bacterial suspension on the leaf surface of young plants led to similar symptoms. Pepper fruits, as well as the green fruits of cherry, sour cherry, lemon, pear, plum, and tomato, reacted very quickly with the appearance of a dark brown discoloration of 1 to 2 cm after two days, gradually become necrotic and, after a few days, fell off.

Young seedlings of lilac (*Syringa vulgaris*, Vilmorin n. 47 82 800) were inoculated by placing a bacterial suspension at ca.  $1 \times 10^8$  cfu mL<sup>-1</sup> on a main vein cut with a razor-blade. Plants were maintained in an illuminated incubator at 22°C. The five pepper strains inoculated (CFBP 11835, 11839, 11844, 11923 and 11925) produced no symptoms on lilac, whereas the strains of *P. syringae* pv. *syringae* CFBP 1392<sup>T</sup> and 1543 caused development of black necrotic lesions.

DNA-DNA hybridization tests were carried out by using labeled DNA from pepper strain CFBP 11835 and unlabeled DNA of *P. syringae* pv. *syringae* CFBP 1392<sup>T</sup>, *P. savastanoi* pv. *savastanoi* CFBP 1670<sup>T</sup>, *P. syringae* pv. *tomato* CFBP 2212, *P. syringae* pv. *porri* CFBP 1908, *P. syringae* pv. *tagetis* CFBP 1694, *P. caricapapayae* CFBP 3204<sup>T</sup> and *P. viridiflava* CFBP 2107<sup>T</sup>, according to Gardan *et al.*, (1999). The pepper isolate CFBP 11844 and the type strain of *P. syringae* pv. *syringae* CFBP 1392<sup>T</sup> were 99 and 75% respectively related to the strain CFBP 11835, thus corresponding to the same genomospecies 1, *P. syringae* (Table 2). The seven other reference strains (*Pseudomonas* spp. and pathovars of *P. syringae*) were only 29 to 61% related to the strain CFBP 11835.

In conclusion, although the pepper strains isolated in Macedonia were not pathogenic to lilac, there was insufficient evidence to recognize these pepper strains as delineating a new pathovar. From the overall results of phenotypic characteristics,

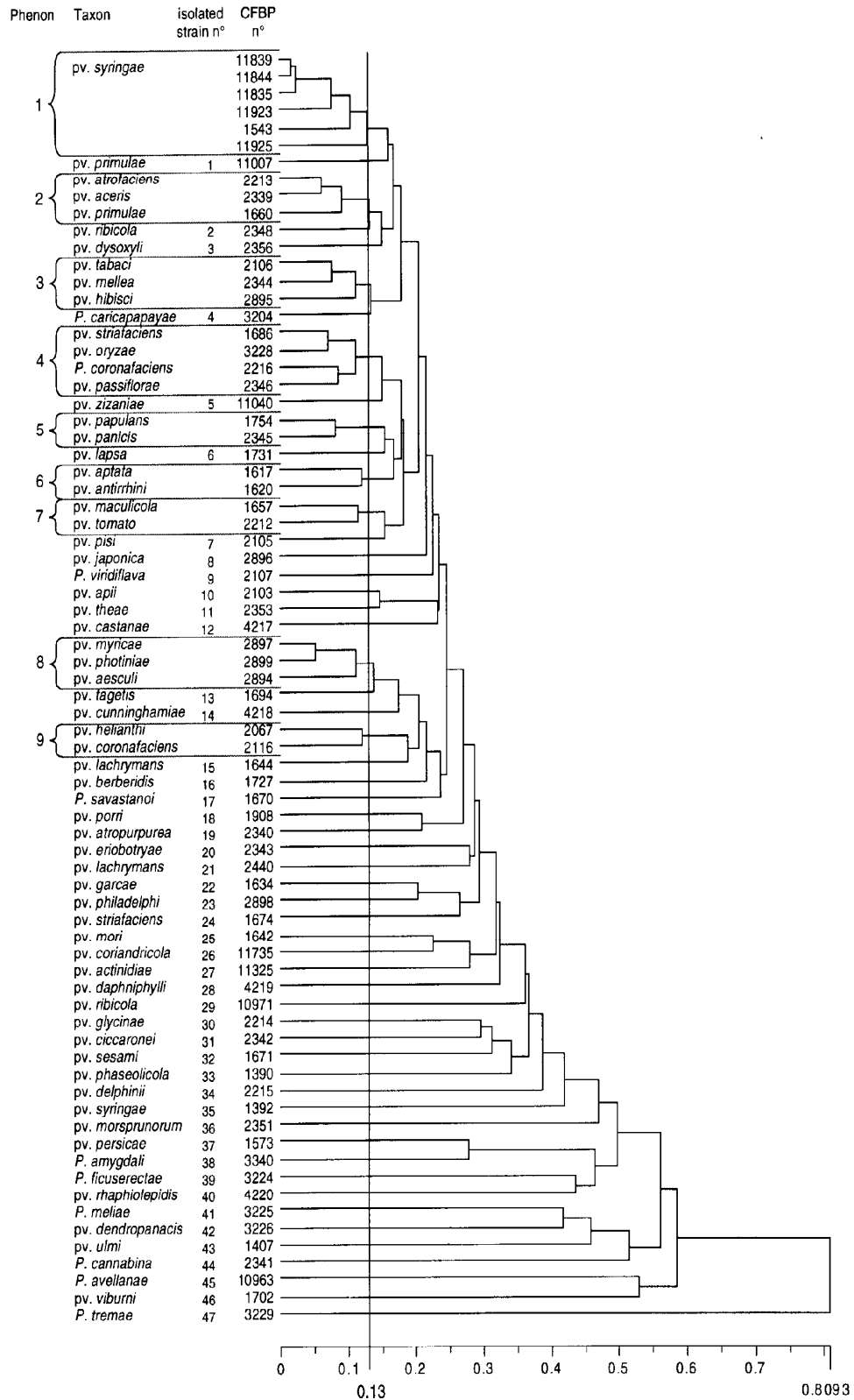
serology, DNA relatedness and pathogenicity tests, it was concluded that pepper strains belong to *P. syringae* pv. *syringae*.

*P. syringae* pv. *syringae* was reported for the first time in the former Yugoslavia (Vojvodina, Serbia, and Croatia) on pepper fruits in the field and later on seedlings (Arsenijević and Balaz, 1978). More recently, this pathogen has been observed in important pepper production areas in the Balkan region where it has caused significant losses (Obradović *et al.*, 1995). This is the first report of bacterial leaf-spot of pepper in Macedonia. According to previous investigations, applications of copper-based preparations and combination of copper and zineb could help to control the disease.

## References

- Arsenijević M., Balaz J., 1978. (An etiological study of bacterial spot on pepper leaves). *Savremena Poljopr.* 7-8: 75-86.
- Bradbury J.F. 1986. *Pseudomonas*. In: Bradbury J.F. (ed.). *Guide to plant pathogenic bacteria*, pp. 110-185. CAB International Mycological Institute, Kew, U.K.
- Gardan L., Cotin S., Bollet C., Hunault G., 1991. Phenotypic heterogeneity of *Pseudomonas syringae*. *Van Hall. Research in Microbiology* 142, 995-1003.
- Gardan L., Shafik H., Belouin S., Broch R., Grimont F., Grimont P.A.D., 1999. DNA relatedness among the pathovars of *Pseudomonas syringae* and description of *Pseudomonas tremae* sp.nov. and *P.cannabina* sp.nov. (Sutic and Dowson 1959). *International Journal of Systemic Bacteriology* 49: 1-10.
- Grondeau C., Saunier., Poutier., 1992. Evaluation of physiological and serological profiles of *Pseudomonas syringae* pv. *pisii* for pea blight identification. *Plant Pathology* 41: 495-505.
- Gross D.C., De Vay J.E., 1977. Population dynamics and pathogenesis of *Pseudomonas syringae* in maize and cowpea in relation to the *in vitro* production of syringomycin. *Phytopathology* 67: 457-483.
- Leliott R. A., Billing E., Hayward A.C., 1966. A determinative scheme for the fluorescent plant pathogenic pseudomonads. *Journal of Applied Bacteriology* 29: 470-489.
- Morton D.J., Ratcliffe T.J., 1964. A recently discovered unidentified foliar disease of pepper seedlings in Georgia. *Plant Disease Reporter* 48: 89.
- Obradović A., Arsenijević M., Mijatović M., Marinković N., 1995. Bacterial spot of pepper seedlings. *Zastita Bilja, Belgrade* 46 (213): 215-220, Beograd.
- Person L.H., 1964. A bacterial leaf spot of pepper caused by *Pseudomonas syringae*. *Plant Disease Reporter*, 48: 750-753.
- Saunier M., Malandrin L., Samson R., 1996. Distribution of *Pseudomonas syringae* pathovars into twenty-three O Serogroups. *Applied and Environmental Microbiology* 62: 2360-2374.
- Young J.M., 1991. Pathogenicity and identification of the lilac pathogen *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* van Hall 1902. *Annals of Applied Biology* 118: 283-298.
- Young J.M., Saddler G.S., Takikawa Y., De Boer S.H., Vauterin L., Gardan L., Gvozdyak R.I., Stead D.E., 1996. Names of plant pathogenic bacteria. *Review of Plant Pathology* 75: 721- 762.

Fig. 1. Dendrogram obtained by comparison of 119 phenotypic characteristics of five pepper strains, the reference strain of *P. syringae* pv. *syringae* CFBP 1543, pathotype strains of *P. syringae*, and related species. Legend of figure.



	Esculin	L- Erythritol	Trigonelline	L- Histidine	Betain	D- Galacturonate	Caprate	Malonate	Propionate	Glutarate	D(-) Tartrate	trans-Aconitate	L(+) Tartrate	Caprylate	D-L-β- OH butyrate	myo- Inositol	DL- Lactate	D- Glucuronate	p- OH benzoate	D(+) Xylose	meso- Tartrate	D- Sorbitol	(-) Quinate	D- Xylose
<b>Phenons <sup>a</sup></b>																								
1	+	+	+	-	+	+	+	+	-	83	83	+	-	+	83	+	+	+	+	+	+	+	+	83
2	+	+	+	+	+	+	+	+	+	66	66	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	33
3	+	+	+	+	+	+	+	66	33	+	66	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+
4	+	+	-	+	+	+	75	75	75	50	-	+	-	75	25	+	-	+	+	+	+	+	+	-
5	+	+	50	+	50	+	+	+	-	-	-	+	-	+	50	+	+	+	+	+	+	+	+	50
6	+	50	+	+	+	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	+	50	+	+	+	+	+	+	-
7	+	-	+	+	+	+	+	+	50	50	+	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	50
8	-	-	+	+	66	+	+	+	-	66	-	33	+	+	66	+	-	+	+	66	+	+	+	-
9	-	+	+	+	+	+	50	-	+	-	-	+	+	50	-	50	-	+	+	+	+	+	+	50
<b>Isolated taxa</b>																								
1	+	+	+	-	+	+	+	+	+	-	+	-	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-
2	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	-
3	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	-
4	-	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-
5	+	-	-	+	+	+	-	+	-	-	-	+	-	-	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-
6	+	+	+	+	+	+	-	+	-	-	-	+	-	+	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+
7	+	-	+	-	+	+	-	+	+	-	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	-
8	+	+	+	+	-	+	+	+	+	-	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
9	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	-
10	-	-	+	+	+	-	+	+	-	+	+	-	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+
11	-	-	+	+	+	+	+	+	-	+	-	-	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-
12	-	+	-	-	+	+	+	+	-	+	-	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+
13	-	-	+	+	+	+	+	+	-	-	-	+	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	-
14	-	-	+	-	+	+	+	-	-	+	-	+	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	-
15	+	+	-	+	-	+	+	+	+	-	-	+	+	+	-	+	-	+	+	+	-	+	+	-
16	-	-	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	+	+	-	+	-	+	+	+	-	-	+	+
17	-	+	-	+	+	+	-	+	+	-	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	-
18	-	-	-	+	-	+	+	+	-	-	-	-	+	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	-
19	-	+	-	+	+	-	+	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	-	+	+	-
20	+	+	+	+	+	+	-	-	+	-	-	+	+	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+
21	+	-	+	+	-	+	-	+	+	-	+	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+
22	+	-	-	+	-	-	-	-	-	+	+	+	-	-	-	-	+	-	+	+	+	+	+	-
23	-	-	+	+	-	-	-	-	-	+	+	+	-	-	-	+	-	-	+	+	+	+	+	-
24	+	-	-	+	-	+	-	-	-	+	-	+	-	-	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+
25	-	-	-	+	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	-	+	+	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	+	-	+	+	-	-	+	+	-
27	-	-	-	-	+	-	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	-	+	+	-	-	+	+	-
28	-	-	+	-	-	+	+	-	+	-	-	+	+	+	-	-	-	+	+	-	+	+	+	-
29	-	-	+	-	-	+	+	+	-	-	-	-	+	-	+	-	-	+	+	+	+	+	+	-
30	-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	+	+	-	+	+	-
31	-	-	+	+	-	+	+	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-	+	+	+	-	+	+	-
32	-	-	-	+	-	+	+	-	-	-	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	-	+	-
33	-	-	+	-	+	-	+	+	-	-	-	+	-	+	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-
34	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	+
35	+	+	+	-	+	-	+	+	-	-	-	-	-	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	-
36	+	+	+	+	-	-	-	+	-	+	+	-	-	+	+	-	-	+	-	+	+	+	-	-
37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	+	+	-	-	+	-	-
38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-
39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-
40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-	-	-	-	+	+	-
41	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	+	-	+	-	-	-
43	-	+	-	+	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	+	-	-	+	-
44	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	+	-
46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-
47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Table 1. Biochemical characteristics of 47 isolated taxa and nine phenes delineated in Figure 1.

CFBP: Collection Française de Bactéries Phytopathogènes, INRA, Beaucouzé, France.

a : Phenon and isolated taxa are listed as ordered in the Fig.1; pepper isolates are in phenon 1.

Table 2. DNA relatedness among pepper strains and *Pseudomonas* spp.

Unlabelled DNA from		Average % of relative binding at 70°C with labeled DNA from strain CFBP 11835
pepper strain	CFBP 11835 (P-150)	100
pepper strain	CFBP 11844 (P-153)	99
<i>P. syringae</i> pv. <i>syringae</i>	CFBP 1392 <sup>T</sup>	75
<i>P. savastanoi</i> pv. <i>savastanoi</i>	CFBP 1670 <sup>T</sup>	55
<i>P. syringae</i> pv. <i>tomato</i>	CFBP 2212	45
<i>P. syringae</i> pv. <i>porri</i>	CFBP 1908	39
<i>P. syringae</i> pv. <i>tagetis</i>	CFBP 1694	47
<i>P. caricapapaye</i>	CFBP 3204 <sup>T</sup>	61
<i>P. viridiflava</i>	CFBP 2107 <sup>T</sup>	29